

Germany-Bremerhaven: Harbour construction works
OJ S 30/2023 10/02/2023
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Freie Hansestadt Bremen (Stadtgemeinde), Sonstiges Sondervermögen Hafen vertreten durch die Senatorin für Wissenschaft und Häfen, diese vertreten durch die bremenports GmbH & Co. KG

Postal address: Am Strom 2

Town: Bremerhaven

NUTS code: DE502 Bremerhaven, Kreisfreie Stadt

Postal code: 27568

Country: Germany

E-mail: vergabe@bremenports.de

Internet address(es):

Main address: www.bremenports.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D449654214>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://abruf.bi-medien.de/D449654214>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

2022-550 Neubau der Columbuskaje 3. Bauabschnitt

II.1.2. Main CPV code

45241000 Harbour construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt den Neubau des 3. Bauabschnittes einer Kaje (im Folgenden „Columbuskaje“) in Bremerhaven in direkter Nähe zur Nord- bzw. Kaiserschleuse. Hierzu werden Bauleistungen in Verbindung mit Planungsleistungen ausgeschrieben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45112000 Excavating and earthmoving work, 45240000 Construction work for water projects, 45243600 Quay wall construction work, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE502 Bremerhaven, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bremerhaven

II.2.4. Description of the procurement

- Rückbau der Ausrüstung der alten Columbuskaje im 3. Bauabschnitt (Fender, Poller, Steigeleitern)
- Neubau einer kombinierten Spundwand auf rd. 234 m Länge (inkl. Abschlusswand am Südende des 3. Bauabschnittes) und Rückverankerung mit sehr langen Schrägpfählen und ergänzt im Bereich der Querwand mit einer Horizontalverankerung.
- Teilabbruch im Bereich des Betonüberbaus der alten Uferwand aus dem Jahr 1928 zur späteren Installation eines Versorgungskanals im Bereich der alten Columbuskaje (Installation Versorgungskanal ist nicht Bestandteil der beschriebenen Baumaßnahme).
- Hinterfüllung der neuen Spundwand mit Sand,
- Herstellen der Anschlussbereiche am Südende zur alten Columbuskaje (Querwand) und am Nordende zum 2. Bauabschnitt der Columbuskaje,
- Ausrüstung der Kaje mit Pollern, Gleitleisten und Steigeleitern
- Herstellung einer Oberflächenbefestigung inkl. Entwässerung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Die Auswahl der Teilnehmer wird wie folgt durchgeführt:

Der Auftraggeber wird zunächst eine formelle Eignungsprüfung durchführen. Bei den hiernach verbliebenen Bewerbungen wird im Rahmen der materiellen Eignungsprüfung anhand der Mindestbedingungen zu den Kriterien unter III.1) festgestellt, ob der Bewerber nach Überzeugung des Auftraggebers für den Auftrag die erforderliche Leistungsfähigkeit, Zuverlässigkeit und Fachkunde besitzt.

Verbleiben hiernach mehr als drei bzw. fünf geeignete Bewerber, wird der Auftraggeber eine Rangfolge der geeigneten Bewerber erstellen.

1. Für die Eignungsprüfung und die Erstellung der Rangfolge werden folgende Kriterien, ggfls. mit der folgenden Gewichtung herangezogen:
 - a) Ausreichendes und stabiles Umsatzvolumen in den letzten drei Geschäftsjahren als Nachweis der erforderlichen wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (30%),
 - b) Bewertung der vorgelegten Referenzen für die folgenden Leistungen:
 - aa) Kajenbau mit Schrägpfahlverankerung mittels wasserseitiger schwerer Rammung in Tidegewässern. Einbau von Horizontalverankerung möglichst in Tidegewässern (25%),
 - bb) Erdbau-und Spezialtiefbau mit großen Massenbewegungen, auch in Tidegewässern (5%),
 - c) Qualität bzw. Eignung der zur Verfügung stehenden technischen Geräte (20%).
 - d) Berufliche Qualifikation und Erfahrungen bei vergleichbaren Bauvorhaben der Personen, die für die Durchführung des Auftrags verantwortlich sein sollen (20 %).
2. Soweit die Erstellung einer Rangfolge erforderlich ist, wird wie folgt vorgegangen: Jedes der vorgenannten Kriterien wird mit Punkten bewertet:
Die Bewertung erfolgt dabei wie folgt: Es werden zwischen 1 und 5 Punkte vergeben. Bei Kriterium 2 erfolgt die Punktevergabe je Unterkriterium (Punkt 1b). Werden nach der Einschätzung des Auftraggebers die an einen durchschnittlichen Bewerber zu stellenden Anforderungen erfüllt, so erhält der Bewerber 3 Punkte. Abweichungen nach oben oder unten werden mit Zu- und Abschlägen von diesem Wert ausgedrückt.
 - a) Kriterium 1 (Ausreichendes und stabiles Umsatzvolumen in den letzten drei Geschäftsjahren als Nachweis der erforderlichen wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit)
 - b) Kriterium 2 (Bewertung der vorgelegten Referenzen)
 - c) Kriterium 3 (Qualität der zur Verfügung stehenden technischen Geräte)
 - d) Kriterium 4 (Berufliche Qualifikation der Personen, die für die Durchführung des Auftrags verantwortlich sein sollen)Die maximal fünf Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Teilnahme zugelassen.
3. Diese Bewerber erhalten eine Aufforderung zur Angebotsabgabe.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Soweit vorhanden, Auszug aus dem Handelsregister oder einer vergleichbaren Einrichtung des Herkunftslandes bzw. aus dem Partnerschaftsregister bzw. einer vergleichbaren Einrichtung des Herkunftslandes. Soweit eine Gesellschaft nicht in ein Register eingetragen ist (z. B. GbR) ist die Angabe des Namens der Gesellschaft und der Name und die Anschrift aller Gesellschafter erforderlich.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Es wird darauf hingewiesen, dass für die geforderten Angaben zwingend das vom Auftraggeber unter BI Medien zur Verfügung gestellte Formular "Teilnahmeantrag 2022/550 Neubau Columbuskaje Bremerhaven (3. Bauabschnitt)" zu verwenden ist. Soweit gefordert, sind diesem Formular die erforderlichen Anlagen beizufügen.
2. Von jedem Bewerber und jedem Mitglied einer Bewerbergemeinschaft sind verbindlich folgende Angaben zu machen:
 - a) Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, ebenso der Umsatz für vergleichbare Leistungen, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
 - b) Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. Die Aufgliederung gemäß der Angaben im Teilnahmeantrag.
 - c) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung oder einer Betriebshaftpflichtversicherung oder die Vorlage entsprechender Bankerklärungen durch ein in der EU zugelassenes Bank- oder Versicherungsunternehmen
3. Es gelten die folgenden Mindestbedingungen an die Eignung:
 - a) Der Bewerber oder die Bietergemeinschaft haben in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Umsatzerlöse durch Bauleistungen und andere Leistungen, die mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, von nicht weniger als € 35 Mio. jährlich erzielt; bei Bietergemeinschaften werden insoweit die Umsätze kumuliert betrachtet;
 - b) Der Bewerber oder die Bietergemeinschaft weisen ausreichenden Versicherungsschutz (Betriebs- / Berufshaftpflicht) nach. Für diesen Versicherungsschutz gelten die im Teilnahmeantrag formulierten Mindestanforderungen. Der Entwurf einer entsprechenden Versicherungsbestätigung wird mit dem Formular Teilnahmeantrag (Anlage 3), zur Verfügung gestellt und ist mit dem Teilnahmeantrag abzugeben. Alternativ hierzu ist auch eine entsprechende Bankerklärungen durch ein in der EU zugelassenes Bankunternehmen möglich.
4. Bieter oder Bietergemeinschaften können sich auf die Kapazitäten anderer Unternehmen oder Mitglieder der Bietergemeinschaft stützen, unabhängig von dem Rechtsverhältnis, in dem die Unternehmen oder Bietergemeinschaften zu dem anderen Unternehmen stehen. In diesem Fall muss das Unternehmen oder die Bietergemeinschaft nachweisen, dass ihm oder ihr die Mittel zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrags erforderlich sind. Dies kann unter anderem durch entsprechende Verpflichtungserklärungen des oder der anderen Unternehmen erfolgen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Eigenerklärung mit Angaben zu:

- a) dass kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde;
- b) dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet;
- c) dass nachweislich keine der im § 123 GWB Abs. 1 bis 3 genannten zwingenden Ausschlussgründe vorliegen, die die Zuverlässigkeit des Bewerbers in Frage stellen;
- d) dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde;

- e) dass kein bestehender Interessenkonflikt nach § 6 SektVO vorliegt.
- f) dass kein Ausschlussgrund gemäß der Sanktionspakete der EU gegen Russland vorliegt
- Der Auftraggeber behält sich vor, vor der Auftragsvergabe entsprechende Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu verlangen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Es wird darauf hingewiesen, dass für die geforderten Angaben zwingend das vom Auftraggeber unter BI Medien zur Verfügung gestellte Formular " Teilnahmeantrag 2022/550 Neubau Columbuskaje Bremerhaven (3. Bauabschnitt) " zu verwenden ist. Soweit gefordert, sind diesem Formular die erforderlichen Anlagen beizufügen.
 2. Jeder Bewerber und jede Bewerbergemeinschaft muss nachweisen, dass insgesamt die technische Leistungsfähigkeit vorliegt, die zur Durchführung der Bauaufgabe erforderlich ist. Folgende Angaben sind verpflichtend:
 - a) Die Planungs-und Bauleistung erfordert umfassende Erfahrung in den folgenden Bereichen:
 - aa) Kajenbau mit Schrägpfahlverankerung mittels wasserseitiger schwerer Rammung in Tidegewässern. Einbau von Horizontalverankerung möglichst in Tidegewässern
 - bb) Erdbau-und Spezialtiefbau mit großen Massenbewegungen, auch in TidegewässernHierfür sind jeweils mindestens drei bis maximal fünf Referenzen zu benennen, die die praktische Erfahrung mit den vorgenannten Bereichen umfassen.Jede dieser Referenzen muss enthalten:
 - Die Bezeichnung des Bauvorhabens,
 - die bezogen auf das Bauvorhaben im eigenen Unternehmen erbrachte Leistung,
 - das Auftragsvolumen,
 - die für die Erbringung der Leistung eingesetzten Geräte
 - den Leistungszeitraum,
 - Name und Bezeichnung des Auftraggebers,
 - Benennung eines Ansprechpartners beim Auftraggeber mit Vorname, Nachname, Funktion, E-Mailanschrift und Telefonnummer für etwaige Rückfragen.Die Referenzen dürfen nicht älter sein als zehn Jahre, gerechnet ab Beginn der Ausführung bis heute. Sollten mehr als die geforderten Referenzen beiliegen, so wird der Auftraggeber nur die ersten maximal 5 genannten Referenzen bewerten und die übrigen Referenzen nicht bewerten.
 - b) Es ist im Einzelnen die für die Durchführung der Baumaßnahme zur Verfügung stehende technische Ausrüstung (Eigen- und Fremdgeräte) darzustellen und zu erläutern. Diese Angaben sind wie folgt für folgende Bauaufgaben zu untergliedern:
 - aa) Kajenbau mit Schrägpfahlverankerung mittels wasserseitiger schwerer Rammung in Tidegewässern,
 - bb) Erdbau-und Spezialtiefbau mit großen Massenbewegungen, auch in TidegewässernFür jede dieser Bauaufgaben ist die zur Verfügung stehende technische Ausrüstung darzustellen.
 - c) Benennung der Namen und der beruflichen Qualifikation der Personen, die für die Durchführung des Auftrags verantwortlich sein sollen. Diese müssen mit der hier vergebenen Leistung vergleichbare Projekte vollständig begleitet haben.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
3. Es gelten die folgenden Mindestbedingungen:
 - a) Durch die Referenzen ist nachgewiesen, dass die unter 2 a) aa) bis bb) genannten Bauleistungen jeweils bereits ordnungsgemäß erbracht wurden,

- b) Das für die Durchführung des Auftrags erforderliche Gerät steht zur Verfügung. Als Mindestausstattung steht eine geeignete Hubinsel oder Stelzenponton, ein Hängemäkler, ein Trägergerät oder vergleichbar, zur Verfügung.
- c) Der Projektleiter ist Ingenieur und hat mindestens 10 Jahre Berufserfahrung.
4. Bieter oder Bietergemeinschaften können sich auf die Kapazitäten anderer Unternehmen oder Mitglieder der Bietergemeinschaft stützen, unabhängig von dem Rechtsverhältnis, in dem die Unternehmen oder Bietergemeinschaften zu dem anderen Unternehmen stehen. In diesem Fall muss das Unternehmen oder die Bietergemeinschaft nachweisen, dass ihm oder ihr die Mittel zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrags erforderlich sind. Dies kann unter anderem durch entsprechende Verpflichtungserklärungen des oder der anderen Unternehmen erfolgen.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft 5 v.H.; Mängelanspruchbürgschaft 3 v.H.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/B

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/03/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 30/03/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Das Vergabeverfahren wird als nicht offenes Verfahren durchgeführt. Mit dieser Bekanntmachung wird der Teilnahmewettbewerb eingeleitet.
2. Unter BI Medien ist ein Kurzbericht über die geplante Baumaßnahme sowie das Formular "Teilnahmeantrag Neubau Columbuskaje BA 3 " für diesen Wettbewerb abzurufen. Dieses Formular beschreibt die für den Teilnahmeantrag, insbesondere für die Darstellung der Referenzen und der technischen Ausrüstung, zwingend einzuhaltende Form. Das ausgefüllte Formular " Teilnahmeantrag Neubau Columbuskaje BA 3" ist mit den übrigen Teilnahmeunterlagen innerhalb der Bewerbungsfrist einzureichen.
3. Drei bis maximal fünf Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Teilnahme zugelassen. Diese Bewerber erhalten eine Aufforderung zur Angebotsabgabe. Die anderen Bewerber werden über ihre Nichtzulassung schriftlich informiert.
4. Über den Inhalt dieses Verfahrens findet keine Verhandlung statt. Es wird darauf hingewiesen, dass jede Veränderung der Vergabeunterlagen zum Ausschluss führen wird. Der Auftraggeber hat diesbezüglich keine Entscheidungsfreiheit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Klimaschutz, Umwelt, Mobilität, Stadtentwicklung und Wohnungsbau

Postal address: Contrescarpe 72

Town: Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de

Telephone: +49 421/361-59796

Fax: +49 421/496-32311

Internet address: <http://www.bau.bremen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber

dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Klimaschutz, Umwelt, Mobilität, Stadtentwicklung und Wohnungsbau

Postal address: Contrescarpe 72

Town: Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bau.bremen.de

Telephone: +49 421/361-59796

Fax: +49 421/496-32311

Internet address: <http://www.bau.bremen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/02/2023